

บันทึกข้อตกลงเพิ่มเติมบันทึกข้อตกลงร่วม
การจัดให้มีระบบบำบัดน้ำเสียรวม
เทศบาลตำบลท่าจีน

เลขที่ ๐๕ / ๒๕๖๒

บันทึกข้อตกลงเพิ่มเติมข้อตกลงร่วมการจัดให้มีระบบบำบัดน้ำเสียรวมเทศบาลตำบลท่าจีน ฉบับนี้ทำขึ้น ณ สำนักงานเทศบาลตำบลท่าจีน เมื่อวันที่ ๙ มกราคม ๒๕๖๒ ระหว่าง เทศบาลตำบลท่าจีน โดย นายรังสรรค์ เจียรนัย นายกเทศมนตรีตำบลท่าจีน ซึ่งต่อไปในข้อตกลงนี้เรียกว่า “เทศบาล” ฝ่ายหนึ่ง กับ องค์การจัดการน้ำเสีย โดย นายชีระ วงศบูรณะ รองผู้อำนวยการวิชาการและแผน ผู้รับมอบอำนาจ ปฏิบัติงานแทนผู้อำนวยการองค์การจัดการน้ำเสีย สำนักงานตั้งอยู่เลขที่ ๓๓๓ อาคารเล่าเป้ง จัวน ๑ ชั้น ๒๓ ถนนวิภาวดีรังสิต แขวงจอมพล เขตจตุจักร กรุงเทพมหานคร ซึ่งต่อไปในข้อตกลงนี้เรียกว่า “อจน.” อีกฝ่ายหนึ่ง ทั้งสองฝ่ายได้ตกลงทำบันทึกข้อตกลงเพิ่มเติมข้อตกลงร่วมการจัดให้มีระบบบำบัดน้ำเสียรวมเทศบาลตำบลท่าจีน เลขที่ ๐๐๑/๒๕๕๖ เมื่อวันที่ ๑๒ กันยายน ๒๕๕๖ ดังนี้-

ด้วยความมุ่งมั่นในการแก้ไขปัญหามลภาวะน้ำเสียของชุมชน ความปรารถนาร่วมมือกันในการ บริหารและจัดการระบบบำบัดน้ำเสียของชุมชนอย่างยั่งยืน และร่วมกันเสริมสร้างจิตสำนึกรับผิดชอบของ ประชาชนในการรักษาสิ่งแวดล้อม เทศบาลจึงตกลงให้ อจน. เข้าดำเนินการก่อสร้างและบริหารจัดการ ระบบบำบัดน้ำเสียรวมเทศบาลตำบลท่าจีน แห่งที่สอง ตั้งอยู่ที่วัดใหญ่จอมปราสาท ตำบลท่าจีน อำเภอ เมืองสมุทรสาคร จังหวัดสมุทรสาคร ต่อไปเรียกว่า “ระบบบำบัดน้ำเสียรวมแห่งที่สอง”

ข้อ ๑. อจน. ตกลงดำเนินการ ดังนี้-

๑.๑ จัดสรรงบประมาณก่อสร้าง ดำเนินการก่อสร้าง และบริหารจัดการตลอดจน ซ่อมปรับปรุงบำรุงรักษาระบบบำบัดน้ำเสียรวมแห่งที่สอง

๑.๒ ให้คำปรึกษาแนะนำตามหลักวิชาการเกี่ยวกับ

- ระบบท่อบรรณน้ำเสีย ระบบท่อระบายน้ำ ท่อรับน้ำเสีย การต่อท่อเชื่อม
- ระบบบำบัดน้ำเสีย

๑.๓ ให้คำปรึกษา แนะนำ และร่วมจัดทำแผนปฏิบัติการจัดการคุณภาพสิ่งแวดล้อม ระดับจังหวัด และแก้ไขปัญหาเกี่ยวกับการจัดการน้ำเสียโดยทั่วไปแก่ เทศบาล (ถ้ามี)

๑.๔ ให้คำปรึกษาเกี่ยวกับการยกย่องเทศบัญญัติการจัดเก็บค่าธรรมเนียมน้ำเสีย และ กำหนดอัตราค่าธรรมเนียมน้ำเสียและค่าธรรมเนียมที่เกี่ยวข้องอื่นๆ ในกรณีที่ เทศบาล ร้องขอ

ข้อ ๒. เทศบาล ตกลงดำเนินการ ดังต่อไปนี้-

๒.๑ เทศบาล ส่งมอบที่ดินสำหรับก่อสร้างระบบบำบัดน้ำเสียรวมแห่งที่สองแก่ อจน.

๒.๒ ยื่นคำขอใบอนุญาตจัดตั้งโรงบำบัดน้ำเสีย รวมทั้งการต่อใบอนุญาต และชำระ ค่าธรรมเนียม-ใบอนุญาตสำหรับโรงงาน สถานที่ให้บริการ และเครื่องอุปกรณ์ของ เทศบาล ที่ได้ใช้งานที่ โรงบำบัดน้ำเสีย (ถ้ามี)



Ch. Hs

อจน.



เทศบาล

/๒.๓ แนะนำ...

ข้อ ๕. ในกรณีที่ เทศบาล ไม่สามารถปฏิบัติตามเงื่อนไขในข้อตกลงฉบับนี้ได้ เทศบาล พึงสมทบคืนเงินค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นของการดำเนินการ ให้แล้วเสร็จในเวลา ๓ ปี รวมดอกเบี้ยตามกฎหมาย นับจากวันถัดจากวันที่สิ้นสุดข้อตกลงจนถึงวันที่ได้สมทบคืนค่าใช้จ่ายครบถ้วนแก่ อจน.

ข้อ ๖. อจน. อาจมอบหมาย หรือว่าจ้างบุคคลหรือนิติบุคคลใดดำเนินงานทั้งหมด หรือบางส่วนต่อจาก อจน. ทั้งนี้ จะต้องได้รับความเห็นชอบร่วมกันระหว่าง อจน. และ เทศบาล โดย อจน. ยังคงต้องผูกพันรับผิดชอบตามข้อตกลงนี้ทุกประการ

ข้อ ๗. ให้มีคณะกรรมการกำกับดูแลการบริหารจัดการระบบบำบัดน้ำเสียรวม ประกอบด้วยกรรมการไม่เกิน ๗ คน ได้แก่ ผู้แทน เทศบาล ผู้แทน อจน. ฝ่ายละ ๓ คน ผู้แทนกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ๑ คน

อำนาจหน้าที่ของคณะกรรมการกำกับดูแลการบริหารจัดการระบบบำบัดน้ำเสียรวม มีดังต่อไปนี้

๗.๑ กำกับดูแลกิจการ โดยพิจารณาแผนดำเนินการให้เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ

๗.๒ พิจารณาวินิจฉัยประเด็นปัญหา และข้อขัดแย้งจากการดำเนินกิจกรรม

๗.๓ พิจารณารายการทรัพย์สินที่เปลี่ยนแปลง

๗.๔ ประเมินผลการดำเนินกิจกรรมตามข้อตกลงทุก ระยะเวลา ๓ เดือน

อนึ่ง คณะกรรมการกำกับดูแลการบริหารจัดการระบบบำบัดน้ำเสียรวม อาจพิจารณาในประเด็นที่เกี่ยวข้องกับอำนาจหน้าที่ในข้อที่ ๗.๑-๗.๔ ได้ตามความเหมาะสม

ข้อ ๘. กรณีที่มีการปรับปรุงระบบบำบัดน้ำเสียรวมเพื่อเพิ่มประสิทธิภาพ ทั้งสองฝ่ายตกลงจะร่วมมือประสานงานกันเพื่อควบคุมเหตุเดือดร้อนรำคาญที่อาจเกิดขึ้นกับประชาชนในพื้นที่ รวมทั้งเหตุที่อาจทำให้การทำงานของอุปกรณ์ใช้งานหรือส่วนประกอบชะงักงันให้เกิดขึ้นได้น้อยที่สุด

ข้อ ๙. ข้อตกลงนี้มีกำหนดระยะเวลา ๑๕ (สิบห้า) ปี โดยให้มีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๖๒ ถึงวันที่ ๓๐ กันยายน ๒๕๗๗

ข้อ ๑๐. ข้อตกลงนี้อาจจะสิ้นสุดลงก่อนครบกำหนดระยะเวลาตามที่กำหนดไว้ก็ได้ เมื่ออีกฝ่ายหนึ่งปฏิบัติผิดข้อตกลงในส่วนที่เป็นสาระสำคัญ โดยฝ่ายที่จะบอกเลิกข้อตกลง จะต้องบอกกล่าวเป็นหนังสือให้อีกฝ่ายหนึ่งทราบถึงเหตุปฏิบัติผิดข้อตกลง เพื่อให้ทำการแก้ไขก่อนภายในระยะเวลา ๓๐ (สามสิบ) วัน นับแต่วันที่ได้รับหนังสือบอกกล่าว และฝ่ายที่ปฏิบัติผิดข้อตกลงมิได้ทำการแก้ไขให้แล้วเสร็จภายในกำหนดเวลาดังกล่าว



Ch Hs

..... อจน.



..... เทศบาล

ในปีแรก...

ในปีแรกของการดำเนินกิจกรรม หรือในปีใดๆ ที่ อจน.มีความจำเป็นต้องขอจัดสรรงบประมาณซ่อมปรับปรุงบำรุงรักษา บริหาร และจัดการระบบบำบัดน้ำเสีย หากปรากฏว่า อจน.ไม่ได้รับการจัดสรรงบประมาณดังกล่าวไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วน เป็นเหตุให้ อจน.ไม่สามารถดำเนินงานตามหน้าที่ที่ตกลงในข้อตกลงฉบับนี้ เทศบาล ไม่ถือเป็นเหตุที่ อจน.ปฏิบัติผิดข้อตกลงในส่วนที่เป็นสาระสำคัญ อนึ่ง อจน. อาจชะลอการดำเนินงาน หรือปรับปรุงเงื่อนไขที่ได้ตามความเหมาะสม ทั้งนี้ อจน.ต้องเป็นผู้รับผิดชอบให้สามารถดำเนินการเดินระบบบำบัดน้ำเสียได้ตามปกติ

ข้อ ๑๑. ในกรณีที่ฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดไม่อาจปฏิบัติตามข้อตกลงที่ระบุไว้ได้ อันมีสาเหตุมาจากเหตุสุดวิสัยหรือเหตุการณ์อันหนึ่งอันใดที่ฝ่ายนั้นไม่ต้องรับผิดชอบตามกฎหมาย เช่น เหตุเกิดจากการจลาจลประท้วง น้ำท่วม โรคระบาด ข้อจำกัดในการป้องกันโรค การนัดหยุดงาน และการชะงักงันทางการค้า กรณีดังกล่าวไม่ถือว่าเป็นการปฏิบัติผิดข้อตกลง แต่ฝ่ายที่ไม่สามารถจะปฏิบัติตามได้จะต้องแจ้งเป็นหนังสือให้อีกฝ่ายหนึ่งทราบ เพื่อร่วมกันแก้ไขปัญหาในโอกาสแรก นับแต่วันที่เหตุสุดวิสัยหรือเหตุการณ์ดังกล่าวนั้น ได้สิ้นสุดลง

ข้อ ๑๒. ในกรณีที่มีเหตุจำเป็นอื่นอันไม่อาจก้าวล่วงได้ และคู่กรณีฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งประสงค์จะระงับการมีผลบังคับของข้อตกลงนี้หรือประสงค์จะบอกเลิกนี้ ให้ฝ่ายที่ประสงค์จะระงับการมีผลบังคับของข้อตกลงนี้ หรือประสงค์จะบอกเลิกข้อตกลงแจ้งให้อีกฝ่ายหนึ่งทราบล่วงหน้าเป็นหนังสือเป็นเวลาไม่น้อยกว่า ๖๐ (หกสิบ) วัน ก่อนวันระงับหรือบอกเลิกแล้วแต่กรณี และให้ทั้งสองฝ่ายทำความตกลงร่วมกันเพื่อเป็นการระงับหรือยกเลิกนั้น

อนึ่ง หาก อจน. ได้มอบหมาย หรือจ้างให้บุคคล หรือนิติบุคคลได้รับช่วงงานบางส่วนหรือทั้งหมดจาก อจน. ตามข้อ ๖. และต่อมาปรากฏมีเหตุจำเป็นอื่นอันไม่อาจก้าวล่วงได้ เทศบาล อจน. และบุคคลหรือนิติบุคคลผู้รับช่วงบางส่วนหรือทั้งหมด ตกลงจะหาร่วมกันสามฝ่ายเพื่อแก้ไขปัญหา หรือระงับการมีผลบังคับของข้อตกลงนี้ หรือบอกเลิกข้อตกลง แล้วแต่กรณี

บรรดาค่าใช้จ่ายทั้งปวงที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินการค่าเสียหาย ค่าฤชาากร ภาษี หรือค่าธรรมเนียมใดๆ อันจะมีขึ้นด้วยการระงับการมีผลบังคับของข้อตกลงนี้ หรือการบอกเลิกข้อตกลงนี้ ฝ่ายที่เป็นผู้ระงับการมีผลบังคับของข้อตกลงนี้ หรือบอกเลิกข้อตกลงนี้ ต้องเป็นผู้รับผิดชอบทั้งสิ้น เว้นแต่สาเหตุแห่งการระงับ หรือบอกเลิกนั้นจะเป็นความผิดของอีกฝ่ายหนึ่ง

ข้อ ๑๓. ข้อตกลงอื่นใดที่ไม่ได้ระบุไว้ในข้อตกลงฉบับนี้ให้เป็นไปตามกฎหมาย ระเบียบข้อบังคับ ที่ทั้งสองฝ่ายต้องปฏิบัติตาม ทั้งสองฝ่ายอาจตกลงให้มีการแก้ไขเพิ่มเติมข้อตกลงฉบับนี้ได้ตามความเหมาะสมและจำเป็น



CAH

..... อจน.



/ข้อตกลง...

ข้อตกลงนี้ทำขึ้นเป็นสองฉบับ มีข้อความถูกต้องตรงกัน ทั้งสองฝ่ายได้อ่านเข้าใจข้อความโดยละเอียดตลอดแล้ว จึงได้ลงลายมือชื่อพร้อมประทับตราไว้เป็นสำคัญต่อหน้าพยาน และเก็บไว้ฝ่ายละฉบับ



องค์การการจัดการน้ำเสีย

[Signature]

(นายธีระ วงศบูรณะ)

รองผู้อำนวยการวิชาการและแผน
ปฏิบัติการแทนผู้อำนวยการองค์การการจัดการน้ำเสีย



เทศบาลตำบลท่าจีน

ลงชื่อ

(นายธีรศักดิ์ เจริญนัย)

นายกเทศบาลตำบลท่าจีน

ลงชื่อ..... *[Signature]*พยาน
(นายกิตติ อีร์สรเดช)
ผู้อำนวยการฝ่ายวิศวกรรม

ลงชื่อ..... *[Signature]*พยาน
(นายชัยณรงค์ สังขพันธ์)
(.....ผู้อำนวยการกองช่าง.....)

ลงชื่อ..... *[Signature]*พยาน
(ว่าที่ ร.ต.พัฒนภูมิ อังศุสิงห์)
ผู้อำนวยการสำนักผู้อำนวยการ

ลงชื่อ..... *[Signature]*พยาน
(นายวิชัย พิทยาภรณ์)
(.....ปลัดเทศบาล รักษาการแทน
ปลัดเทศบาลตำบลท่าจีน.....)

ค่าใช้จ่ายในการบริหารจัดการ (O&M) ระบบบำบัดน้ำเสียรวม ๑,๐๐๐ ลูกบาศก์เมตรต่อวัน

ที่	รายการ	ค่าบริการ (บาท)
๑	ค่าใช้จ่ายบุคลากร	
	รวม ๑	๒๘๘,๐๐๐
๒	ค่าใช้จ่ายทางตรง	
	รวม ๒	๑,๓๙๒,๐๐๐
	จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น (๑+๒)	๑,๖๘๐,๐๐๐

๑. ค่าบุคลากรหลัก

ที่	ตำแหน่ง	จำนวน (คน)	จำนวน (คน-เดือน)	อัตรา (บาท)	เวลา (๑๒ เดือน)	จำนวนเงิน (บาท)
๑. บุคลากรหลัก						
๑.๑	นายช่างไฟฟ้า/เครื่องกล (ป.ตรี)	๑	๑.๐	๑๕,๐๐๐	๑๒	๑๘๐,๐๐๐
๑.๒	คนงาน	๑	๑.๐	๙,๐๐๐	๑๒	๑๐๘,๐๐๐
	รวมค่าใช้จ่ายบุคลากร					๒๘๘,๐๐๐

๒. ค่าใช้จ่ายตรง

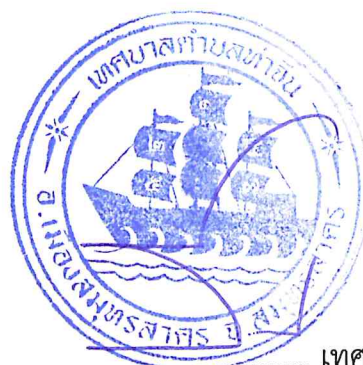
๒. ค่าใช้จ่ายตรง

ที่	รายการ	ค่าใช้จ่าย (ต่อปี)			
		จำนวน	หน่วย	ราคา/หน่วย (บาท)	จำนวนเงิน (บาท)
๒ ค่าใช้จ่ายตรง					
๒.๑	ค่าไฟฟ้า	๑๒	เดือน	๑๐๐,๐๐๐	๑,๒๐๐,๐๐๐
๒.๒	ค่าวัสดุสิ้นเปลือง	๑๒	เดือน	๒,๐๐๐	๒๔,๐๐๐
๒.๓	ค่าพาหนะ,ค่าน้ำประปา,ค่าโทรศัพท์	๑๒	เดือน	๘,๐๐๐	๙๖,๐๐๐
๒.๔	ค่าวิเคราะห์คุณภาพน้ำ	๑๒	เดือน	๖,๐๐๐	๗๒,๐๐๐
	รวมค่าใช้จ่ายตรง				๑,๓๙๒,๐๐๐



CA 44

อจน.



เทศบาล